

文学研究科・文学部交換留学推薦書

Graduate School of Letters / Faculty of Letters Foreign Exchange Student
Recommendation Form

1. 申請者氏名 Applicant name					
2. 所属・学年 Affiliation and grade	大学名 University				
	<input type="checkbox"/> 学部 Undergraduate	専攻 Major			学年 Grade
	<input type="checkbox"/> 大学院 Graduate	専攻 Major	課程 Degree	<input type="checkbox"/> MA <input type="checkbox"/> DC	学年 Grade

推薦書は原則として日本語か英語で記入し、厳封のうえ申請者本人にお渡しください。申請者に対する率直な評価（ご意見）をお願いします。

Please complete the recommendation form in Japanese or English, place in a sealed envelope, and give it to the applicant. Please provide your candid evaluation (opinion) of the applicant.

4. 申請者をいつからご存じですか。また、申請者とのご関係についてご記入ください。 How long have you known the applicant? In what capacity?
5. 申請者の優れた点についてご記入ください。 What are the applicant's strong points?
6. 申請者の短所（欠点）についてご記入ください。 What are the applicant's weak points?

<p>7. 申請者の留学目的・留学計画について優れていると考える点についてご記入ください。 What are the positive aspects of the applicant's foreign study purpose and plan?</p>					
<p>8. 申請者が留学生活を行う上で、配慮が必要な身体的・精神的事項をご存じの場合、詳しくご記入ください。 Are you aware of any physical or mental/emotional issues that should be taken into consideration for the applicant's life as a foreign student?</p>					
<p>9. 下記に示した項目についての評価をお願いします。評価は、同じ授業（ゼミ等）を履修している他の学生（同じ研究室内の他の学生等）との比較において行ってください。（該当する欄に○印をつけてください。） Please evaluate the following points. Assess the student compared to other students registered for the same classes or seminars. Please place a circle in the appropriate box.</p>					
	非常に 優れている Excellent	優れている Very good	良い(平均的) Average	劣っている Poor	不明 Unknown
知的能力 (知性・論理性) Intellectual ability (intelligence/logic)					
協調性 Cooperation					
口頭表現力 (自国語含む) Oral communication skills (native language)					
文章力 (自国語含む) Writing abilities (native language)					
想像力・創造性 Imagination/ Creativity					

10. 推薦にあたって、申請者の潜在能力や資質など、選考の参考になりそうな事項がありましたら、ご自由に記入してください。

For this recommendation, are there any other potential abilities or qualities that would be useful to take into consideration when selecting applicants?

推薦者氏名 :

Name

Signature or Seal

記入日 :

Date

推薦者所属・職名 :

Affiliation ・ Title

E-mail address